



宮代地区で展開されている生活支援活動「宮代地区ちょっとサポート」活動の視察研修のため、桑名市在良地区社会福祉協議会の皆さんがいらっしゃいました。（6月12日、宮代地区まちづくりセンター）

### おもな内容

- 報告** 福祉推進員及び近隣ボランティア研修会開催(P.2)
- 紹介** 子育てサロン紹介、福祉のそら豆知識・(P.3)
- 紹介** 地域にひろがるいきいきふれあいサロンの輪(P.4)
- 募集** サロン交流会にご参加ください.....(P.4)
- 紹介** 福祉機器貸出しをご利用ください、  
結婚相談事業のご案内(P.5)
- 報告** マスコットキャラクターデザイン応募に関する報告(P.5)
- 募集** 災害ボランティアコーディネーター養成講座のご案内  
小中学生のための手話教室受講者募集・(P.6)
- 紹介** 生活困窮者自立相談支援事業のご案内・(P.7)
- 報告** 善意のご寄付ありがとうございました・(P.8)
- 募集** 在宅介護者のつどいにご参加ください・(P.8)
- 紹介** 心配ごと相談日、  
おもちゃ病院たるい診療日のご案内(P.8)

令和元年7月1日発行

編集発行  
社会福祉法人 垂井町社会福祉協議会  
不破郡垂井町1305番地の2(垂井町福祉会館)  
TEL (0584)23-3335 FAX (0584)22-2714  
ホームページ <http://www.tarui-shakyo.jp>  
E-mail [info@tarui-shakyo.jp](mailto:info@tarui-shakyo.jp)

# 福祉推進員・近隣ボランティア研修会を開催

4月から5月にかけて、町内各地区で福祉推進員及び近隣ボランティア研修会を開催しました。

研修会では、福祉推進員と近隣ボランティアの皆様はその役割や活動について、社会福祉協議会職員による寸劇などもまじえながら学んでいただきました。

福祉推進員の皆さんには、自治会内における地域福祉のキーパーソンとして、また、近隣ボランティアの皆様には、隣所から声かけや見守りをしていただく方として、地域の「見守りネットワーク」の活動にご参加いただき、地域の福祉課題解決のためのご協力をお願いいたしました。



垂井地区



東地区



栗原地区



表佐地区



宮代地区



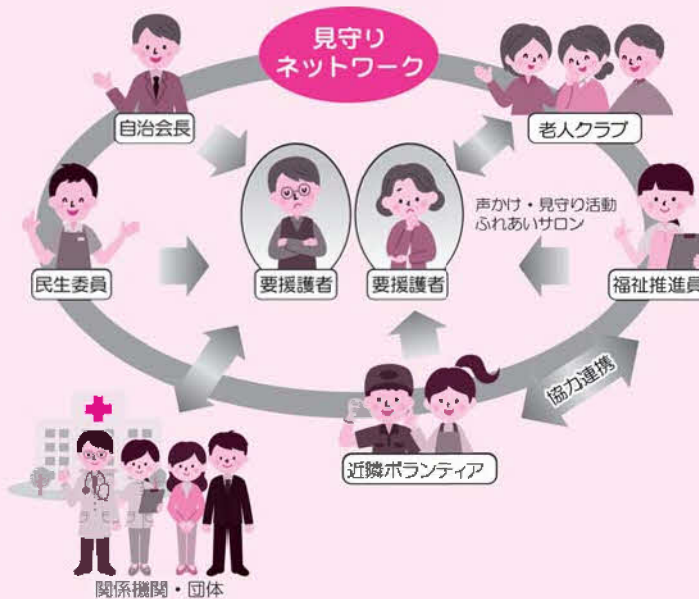
社協職員による寸劇



岩手地区



府中地区



地域のいろいろな方々が連携して見守り活動を行う「見守りネットワーク」活動の推進のため、研修会の際に福祉推進員や近隣ボランティアの皆さんに民生委員・児童委員の皆さんをご紹介します、つながることの重要性を再認識していただきました。



子育て講座のご案内

「歯のお話」

ぼくの歯、わたしの歯  
虫歯になりにくい強い歯をつくりましょう！

講師／歯科衛生士 長谷川 由美子さん  
日時／令和元年7月10日(水)  
10:00～11:00  
場所／子育てふれあいサロン室

- ◆ 場 所 岩手保育園  
子育てふれあいサロン室
- ◆ 開設日 平日 午前9時～正午
- ◆ お問い合わせ 社会福祉協議会事務局  
☎23-33335

子育てサロンは、子育て中の親子にご参加いただき、子育ての悩みや不安についてご相談いただいたり、子育て中の方向士で交流や情報交換などをしていただいたりする場です。

サロン開設中は「ミニミニママ」が常駐しておりますので、お子さまも安心して過ごしていただけます。

また、専門家をお呼びしての子育て講座や音楽療法、読みかせなどのお楽しみ会も行っております。ぜひお気軽にご利用ください。

子育てサロンを  
ご利用ください

福祉のそら豆知識

社協だよりには、「福祉」という単語がたくさん出てきます。

では、「福祉」ってなんでしょか。いざ、そのようにたずねられると、考えれば考えるほどよくわからなくなる、なかなかやっかいな単語です。

今回の福祉のそら豆知識では、その「福祉」について掘り下げてみたいと思います。

福も社も「しあわせ」

「福祉」という単語をつくる「福」と「祉」は、どちらも「しあわせ」を表す漢字だそうです。もう少し詳しく調べてみると「福」は神に酒をささげ、豊かに満ち足りてしあわせになることを祈るさま、「祉」は神がそこにとどまっていること、しあわせを意味するそうです。このことから福祉が「しあわせ」と関連する単語であることがなんとなくわかってきますが、まだよくわかりません。

もじひんじの由来

実は、「福祉」という単語が使われるとき、「幸福」という意味のほか、「英語の welfare

の意味がこめられて使われています。

この welfare は well (よく) + fare (生きる、暮らす) を組み合わせた造語で、「ちりよく生きる、暮らし」という意味になります。

ふだんのくらしをしあわせに

以上のような「福祉」という単語の成り立ちをみてみると、「福祉」は、皆さんが「しあわせ」になることや「ちりよく生きる」ことができるようにしていくことを表す単語であることがわかってきます。

このことをさらにわかりやすく表して、「福祉」とは、「ふだんのくらしをしあわせに」していくことだと説明されたりします。

高齢者福祉、障害者福祉、児童福祉、地域福祉などいろいろな「福祉」がありますが、どれも、それぞれが対象としている人の「ふだんのくらしをしあわせに」していくことを目指したものであると考えるとイメージしやすくなるのではないのでしょうか。



## 地域にひろがるふれあいサロンの輪

町内各所でふれあいサロンが開催されています。

ふれあいサロンは、家に閉じこもりがちな高齢者の方やひとり暮らしの方などが歩いて行けるような場所につどい、生きがいづくりや健康づくり、閉じこもり防止などを目的に、参加者と地域のボランティアさんが一緒に企画・運営しながら、楽しく、気軽に茶話会やレクリエーションなどで楽しんでいただく活動です。また、定期的な安否確認の場として地域での支え合い・助け合い活動にとって大切なものの1つとなっています。

サロンに参加されたことのない方もお友達やお知り合いをさそって、ぜひご参加ください。

各所で行われておりますサロンの日程等の詳細につきましては、社会福祉協議会にお問い合わせください。

また、新しくサロンをはじめてみたい、サロン運営ボランティアをやってみてみたいなど、サロンにご興味がある方がいらっしゃいましたら、お気軽に社会福祉協議会にご相談下さい。

### 貸し出し用備品も充実しました

地域の皆さんからいただいておりますご要望におこたえして、サロン用貸し出し備品を充実させました。

参加者の皆さんで楽しんでいただけるものばかりです。ぜひご利用ください。

主な貸し出し備品

- DVDソフト  
懐かしの映像やお笑い
- ゲーム  
ソフトダーツ  
ソフトボウリングセット  
ジャンボサイコロ  
巨大トランプ  
いろはかるた
- 映像機器  
プロジェクタ、スクリーンなど



## ふれあいサロン交流会にご参加ください 参加無料

地域でふれあいサロンを運営されている方などを対象に、ふれあいサロンについて知識を深めたり、交流、情報交換をしていただき、今後のサロン活動に活かしていただくため、ふれあいサロン交流会を開催します。お気軽にご参加ください。

対象

サロンを運営されている方  
これから始めてみたいと思われる方  
サロンに興味のある方 等



ふれあいサロンって？

身近なところを拠点に、高齢者や障がい者、子育て中の人等とボランティアとが一緒になって企画をし、内容を決め、運営していく楽しい仲間づくりの活動です。

- 日 時 / 令和元年9月5日(木) 午後1時30分～午後3時30分
- 場 所 / 垂井町文化会館 小ホール
- 内 容 / 研修会、情報交換会 他
- その他 / ご参加希望の方はお手数ですが、社会福祉協議会までお申し込みください。  
電話 (0584) 23-3335

## 福祉機器の貸出しをご利用ください

垂井町社会福祉協議会では、身体の障がいなどにより日常生活を営むのに支障のある在宅の高齢者や障がい者の方などを対象に車イスや福祉ベッド(手動式)の貸出しをいたしております。

貸出期間は、貸出しの日から毎年12月1日を基準日とする最長1年間となっておりますが、更新手続きにより継続利用いただくことも可能です。

利用料は無料ですが、10日を超える長期貸出の場合、返還の際に下記の消毒料が必要です。(10日以内の短期貸出の場合には不要です。)

なお、社会福祉協議会による運搬をご希望の場合には、いずれの機器の場合も別途運搬料が必要となります。(運搬料は、福祉ベッド1,000円/回、車イス500円/回となっております。)

貸出しについて詳しくは、社会福祉協議会までお問い合わせください。(☎0584-23-3335)

消毒料	
福祉ベッド	9,000円
車イス	3,000円



## 結婚相談事業のご案内

社会福祉協議会では、毎月第4土曜日の午後1時～午後4時に町福社会館において結婚相談所を開設しています。市町村を越えての出逢いのチャンスを広げるため、岐阜県により、県内の各市町村結婚相談所のネットワーク化が進められ、「ぎふ広域結婚相談事業支援ネットワーク(おみサポ・ぎふ)」として運用されています。



本結婚相談所も平成28年度から参加しており、ご登録いただいた方の出逢いのチャンスも一層広がっております。結婚をお考えの方でご興味のある方は、ぜひ本結婚相談所及びおみサポ・ぎふをご利用ください。

登録方法など詳細につきましては、お気軽に社会福祉協議会までお問い合わせください。

●お問い合わせ先

社会福祉協議会

☎0584-23-3335

## マスコットキャラクター・デザイン及び愛称募集にご応募いただきありがとうございました



垂井町社会福祉協議会マスコットキャラクターデザイン及び愛称募集に対して、たくさんご応募いただきありがとうございました。

全国各地より様々な世代の方より応募作品が寄せられ、その数は480点程に達しました。

今後、審査委員会を中心に厳正なる審査を行い、今秋頃に最優秀賞をはじめとする各賞を発表させていただく予定です。

審査途中経過及び選考結果は、社協だよりやホームページで発表させていただきますので、そちらをごらんください。

## 災害ボランティアコーディネーター養成講座 受講者募集

大きな災害が発生した際、被災者の思いと災害ボランティアの思いをつなぐ拠点として設置される災害ボランティアセンター。

この災害ボランティアセンターにたずさわるコーディネーター(思いをつなぐ方)の養成講座を開講します。

災害時のボランティア活動支援体制づくりと平常時からの災害に備えた地域の防災力向上にお力をお貸しいただける方を募集いたします。

第1日目	第2日目
日時/令和元年8月1日(木) 午前9時30分～午後3時30分	日時/令和元年8月2日(金) 午前9時30分～午後3時30分
場所/垂井町文化会館(小ホール)	場所/垂井町文化会館(小ホール)
内容/災害について(仮)、 避難所運営訓練(HUG) 講師:防災士 西田 重成 氏	内容/災害クロスロードゲーム、 災害ボランティアセンター 設置・運営訓練 説明:垂井町社会福祉協議会

※カリキュラムは予定です。変更となる場合もございますのでご了承ください。

- 対象/町内在住又は在勤・在学の方
- 定員/50名
- 受講料/無料
- 申込期限/令和元年7月26日(金)
- 応募方法/必要事項(①ご希望講座②ご氏名③ご住所④お電話番号)を来所、郵送、電話、ファックスのいずれかの方法で申込締切り日までに、下記までお申し込みください。
- その他/(1)受講者の決定は先着順とします。  
(2)昼食は各自ご用意ください。  
(3)本講座の全課程を受講された方には、本会より修了証をお渡しいたします。
- お申込先・お問合せ先/垂井町1305番地の2 垂井町福祉会館(〒503-2121)  
垂井町社会福祉協議会 事務局 (担当 富田、柳瀬)  
電話:0584-23-3335 FAX:0584-22-2714

## 小中学生のための手話教室 受講者募集

- 対象/町内の小中学生
- 定員/20名(先着順)
- 日時/令和元年8月5日(月) 午後1時30分～午後3時30分
- 場所/垂井町福祉会館
- 受講料/無料
- 申込期限/令和元年7月29日(月)
- 申込方法/専用申込用紙をご利用ください。  
(町内の各小中学校にご案内する予定ですが、お手元に用紙がない場合はお送りいたしますので、下記までお申し付けください。)
- お申込先・お問合せ先/垂井町1305番地の2 垂井町福祉会館(〒503-2121)  
垂井町社会福祉協議会 事務局 (担当 柳瀬)  
電話:0584-23-3335 FAX:0584-22-2714



～岐阜県生活困窮者自立相談支援事業のご案内～

# 生活支援相談センター をご利用ください

相談無料  
秘密厳守



家賃が払えず  
住むところが  
なくなって  
しまいそう…



もう何年も  
子どもの  
ひきこもりが  
続いている…



家計の  
やりくりが  
うまく  
いかない…



仕事が  
なかなか  
決まらない



借金が多くて  
返済が  
できない…

**ひとりで悩まず、ご相談ください。**

専門のスタッフがあなたの生活の不安や心配を  
一緒に考えます。



連絡先 ○岐阜県生活支援相談センター 西濃支所  
(対象地域：垂井町、養老町、関ヶ原町、輪之内町、安八町、神戸町)  
〒503-0838 大垣市江崎町422-3 西濃総合庁舎 5階  
☎0584-83-2011 (無料電話 0800-200-2532)

○垂井町社会福祉協議会  
〒503-2121 垂井町1305-2 垂井町福社会館内  
☎0584-23-3335

相談日時：月～金曜日 8:30～17:15  
(ただし、祝日・年末年始(12月29日～1月3日)を除きます)

## 在宅介護者のつどいにご参加ください!

在宅でご家族等を介護されている皆さん、少しの時間、介護から離れてリフレッシュしませんか?

- 日 時 令和元年8月13日(火)  
午前10時～午前11時30分
- 場 所 垂井町福祉会館 介護学習室
- 対 象 在宅で介護されている方や介護に協力されている町内在住の方
- 参加費 無料
- 参加方法 電話等で社協までお申し込みください。  
☎(0584) 23-3335



匿名様……………10,000円

あたたかい善意のご寄付  
ありがとうございます

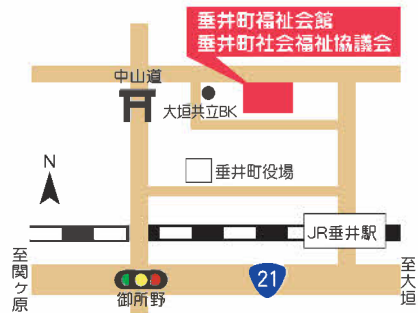
## 心配ごと相談日のご案内

場 所/垂井町福祉会館 2階相談室(垂井町1305番地の2)  
時 間/各回とも 午後1時～午後4時  
その他/ご相談は無料です。  
法律相談をご希望の場合は、必ずご予約ください。

	心配ごと相談			法律相談	結婚相談
7月	3日(水)	10日(水)	17日(水)	25日(木)	27日(土)
8月	7日(水)	14日(水)	21日(水)	22日(木)	24日(土)
9月	4日(水)	11日(水)	18日(水)	26日(木)	28日(土)

お問い合わせ・ご予約先 垂井町社会福祉協議会 ☎(0584) 23-3335

◆お問い合わせ・ご予約先  
垂井町社会福祉協議会  
☎(0584)23-3335



## 編集後記

皆さんは、先の大型連休をどのように過ごされたでしょうか。

私は、平成最後の日に家族と京都へ行ってきました。噂にはきいていましたが、あまりの人の多さにびっくりしてしまいました。特に伏見稲荷大社を訪れた際に、連なる鳥居が人で埋め尽くされている光景を目の当たりにしたとき、ただただ圧倒されるばかりでした。

昭和の時代にこんな光景を想像したことはありませんでした。同じように、平成の時代に想像できなかったようなことがこの令和の時代に起こるのでしょうか。楽しみでもあり、不安でもあります。(とみ)

## おもちゃ病院たるい診療日

壊れたおもちゃをお持ちください。  
おもちゃドクターが修理します。

※修理費は無料ですが、部品代など実費をいただく場合がございます。  
※テレビゲーム機など承れないおもちゃもございますのでご了承ください。

診療日時/ 7月27日(土)  
8月24日(土)  
9月28日(土)



※各日とも、午前10時～午前12時  
場 所/垂井町福祉会館 介護学習室  
お問い合わせ先/垂井町社会福祉協議会  
☎(0584) 23-3335